



850.007

Bedienungsanleitung
Seifenspender

D/A/CH

Instruction manual
Soap dispenser

GB/UK

Mode d'emploi
Distributeur de savon

F/B/CH

Manuale di utilizzo
Dispenser di sapone

I/CH

Mantenga las instrucciones
Dispensador de jabón

E

Manual de instruções
Dispensador de sabonete

P

Gebbruiksaanwijzing
Zeepdispenser

NL/B

Brugsanvisning skal
Sæbedispenser

DK

Инструкция по эксплуатации
Дозатор для жидкого мыла

RUS

Kullanma kılavuzu
Sabun dispenseri

TR

Instrukcja obsługi
Dozownik do mydła

PL

Návod k obsluze
Dávkovač mýdla

CZ

Upute za upotrebu
Dozator sapuna

HR

Használati útmutató
Szappanadagoló

H

Οι οδηγίες χρήσης που ακολουθούν
Συσκευή υγρού σαπουνιού

GR

Données techniques:

Nom:	● Distributeur de savon pour montage mural
Numéro de l'article:	● 850.007
Matériau:	● acier inoxydable brossé
Capacité:	● 1 litre
Dimensions:	● larg. 123 x prof. 110 x haut. 204 mm
Poids:	● 0,5 kg
Equipement:	● matériel de fixation

Livraison sans recharge de savon!

Liste des composants de l'appareil

- ① Boîtier / réservoir
- ② Orifice de remplissage
- ③ Indicateur de niveau
- ④ Pompe à savon

Caractéristiques:

- Idéal pour être utilisé dans les sanitaires des collectivités comme p.ex. dans les restaurants, dans les hôtels, dans les aéroports, etc.;
- Système de pompage manuel du savon sans cartouche;
- Indicateur de niveau de remplissage;
- Requiert peu de maintenance.

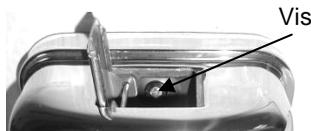
Montage

- Déballez le distributeur de savon et éliminez tout le film d'emballage.
- Placer le distributeur de savon à proximité d'un lavabo, à un endroit facile d'accès.

- Retirer le support mural du distributeur de savon et marquer sur le mur les orifices de fixation se trouvant sur le support afin de percer à la hauteur désirée.
- Percer 3 orifices dans le mur et y placer les chevilles fournies avec le distributeur de savon.
- Fixer le support mural au mur à l'aide des vis de fixation fournies et suspendre ensuite le distributeur de savon au support.
- Veiller à ce que le distributeur se soit bien enclenché au support mural.
- En fin de montage, serrer fortement la vis se trouvant à l'intérieur du boîtier.



Support mural



Remplissage / distribution de savon



Orifice de remplissage

- Ouvrir l'orifice de remplissage du distributeur de savon et le remplir de savon liquide.
- La quantité minimale de remplissage est d'env. 300 ml.

- En fonction des besoins, prendre la quantité de savon nécessaire en appuyant sur la pompe se trouvant à l'avant de l'appareil.

Nettoyage

- Nettoyer le distributeur de savon à l'aide d'une lavette souple et humide.
- **Ne jamais** utiliser de produits corrosifs ou de produits à récurer qui pourraient rayer les surfaces.
- En fin de nettoyage, utiliser un chiffon souple et sec pour polir les surfaces de l'appareil.



Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Allemagne

Tel.: +49 (0) 5258 971-0
Fax: +49 (0) 5258 971-120